

Original Receipt / Tax Invoice

No : 2844120

เลขที่

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

Issued on behalf of Dealer or Own

Nissan Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท นิสสัน ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 3 Rajanakarn Building , 26th Floor , South Sathon Road , Yan Nawa , Sathon , Bangkok 10120

ที่อยู่ 3 อาคารรัตนการ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10120

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105548101977 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 21/10/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1371896 Lot: 1061	เลขทะเบียน : 1ฒษ-6445 หมายเลขเครื่อง : YD25662003T หมายเลขแชชชีส์ : MNTBC2D23Z0019503 VIN: MNTBC2D23Z0019503 2016 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2016 นิสสัน เอนพี300 นาวารา 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A				
Receipt Totals		จำนวนเงินที่ได้รับ	฿215,887.85	฿15,112.15	฿231,000.00
Grand Total		จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น		฿231,000.00 (Full Amount)	฿0.00
Total amount (in words) จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)		two hundred and thirty one thousand baht exactly			

Full Amount 231,000.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 231,000.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 21/10/2020

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 21/10/2020

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 25/12/2020 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 25/12/2020 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

		21/10/2563	
Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือดราฟท์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟท์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้ใช้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภคมหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ใช้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Original Receipt / Tax Invoice

No : 2844119

เลขที่

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

Date / วันที่ : 21/10/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรู๊ป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ IMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1371896 Lot: 1061	เลขทะเบียน : 1ฒษ-6445 หมายเลขเครื่อง : YD25662003T หมายเลขแชชชีส์ : MNTBC2D23Z0019503 VIN: MNTBC2D23Z0019503 2016 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2016 นิสสัน เอ็นพี300 นาวาร่า 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A Administration Fee ค่าดำเนินการ Others fee ค่าบริการอื่นๆ Police Regis Check ค่าเช็กดิน Vehicle Totals	฿9,000.00 ฿4,205.61 ฿100.00 ฿13,305.61	฿630.00 ฿294.39 ฿7.00 ฿931.39	฿9,630.00 ฿4,500.00 ฿107.00 ฿14,237.00	฿0.00 ฿0.00 ฿0.00 ฿0.00
1372048 Lot: 3010	เลขทะเบียน : ฎร-1208 หมายเลขเครื่อง : 1NZY168134 หมายเลขแชชชีส์ : MR053HY9305188169 VIN: MR053HY9305188169 2010 Toyota Vios 1500 cc Injection Petrol Automatic 4 speed 2010 โตโยต้า วิโอส 1500 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ออโตเมติก 4 เกียร์ Administration Fee ค่าดำเนินการ Vehicle Totals	฿8,500.00 ฿8,500.00	฿595.00 ฿595.00	฿9,095.00 ฿9,095.00	฿0.00 ฿0.00
1370813 Lot: 3028	เลขทะเบียน : 5กถ-808 หมายเลขเครื่อง : P4AT2637708 หมายเลขแชชชีส์ : MNBLMF080JW849117 VIN: MNBLMF080JW849117 2018 Ford Ranger 2200 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2018 ฟอर्ड เรนเจอร์ 2200 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A Administration Fee ค่าดำเนินการ Vehicle Totals	฿8,500.00 ฿8,500.00	฿595.00 ฿595.00	฿9,095.00 ฿9,095.00	฿0.00 ฿0.00

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟต์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟต์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้ หรือเป็นข้อบกพร่องหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้ ให้ผู้บริโภคมียกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Motto Auction (Thailand) Company Limited.

บริษัท มอตโต้ อ็อคชั่น (ประเทศไทย) จำกัด

TaxPayer I.D. Number : 0105545049583 (สำนักงานใหญ่)

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี

3, Sukhapiban 2 Road, Prawet Subdistrict, Prawet District, Bangkok 10250, THAILAND

3 ถนนสุขาภิบาล 2 แขวงประเวศ เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร 10250



Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2844119

เลขที่

Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿30,305.61	Date / วันที่ : 21/10/2563	฿2,121.39	฿32,427.00	฿0.00
Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น				฿32,427.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

thirty two thousand four hundred and twenty seven baht exactly

Full Amount 32,427.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 32,427.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		21/10/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟต์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟต์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ผู้ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ใช้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ใช้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค